



Model / Modèle / Modelo / Modell / Modello: OUT-G3-SLSS40
OUT-G3-SLBL40

EN Wall-mounted LED light fixture - Glow Box™

INSTRUCTION MANUAL

Read and keep for future reference.

FR Luminaire mural à DEL - Glow Box™

MANUEL D'INSTRUCTIONS

A lire et à conserver pour référence future.

ES Lámpara de pared LED - Glow Box™

MANUAL DE INSTRUCCIONES

Lea y guarde para referencia futura.

DE Wandmontierte LED-Leuchte - Glow Box™

BEDIENTUNGSANLEITUNG

Lesen und zum späteren Nachschlagen aufbewahren.

IT Lampada a LED da parete - Glow Box™

MANUALE DI ISTRUZIONI

Leggere e conservare per riferimento futuro.

NL LED-lamp wandarmatuur - Glow Box™

GEBRUIKSAANWIJZING

Lees en bewaar voor toekomstige referentie.

PL Ścienne oprawa oświetleniowa LED - Glow Box™

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Należy zapoznać się z instrukcją i zachować ją na przyszłość.

RO Corp de iluminat cu LED montat pe perete - Glow Box™

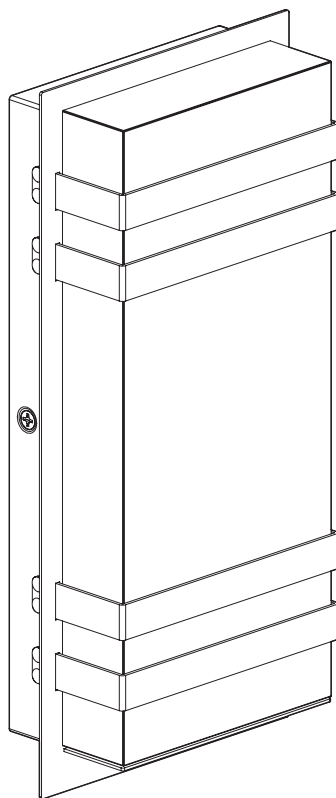
MANUAL DE INSTRUCTIUNI

Citiți și păstrați pentru referințe viitoare.

SWE Vägghmonterad LED-armatur - Glow Box™

BRUKSANVISNING

Läs och spara för framtida referens.



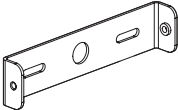
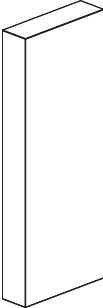
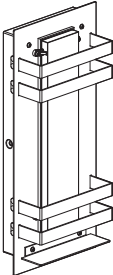
IP44

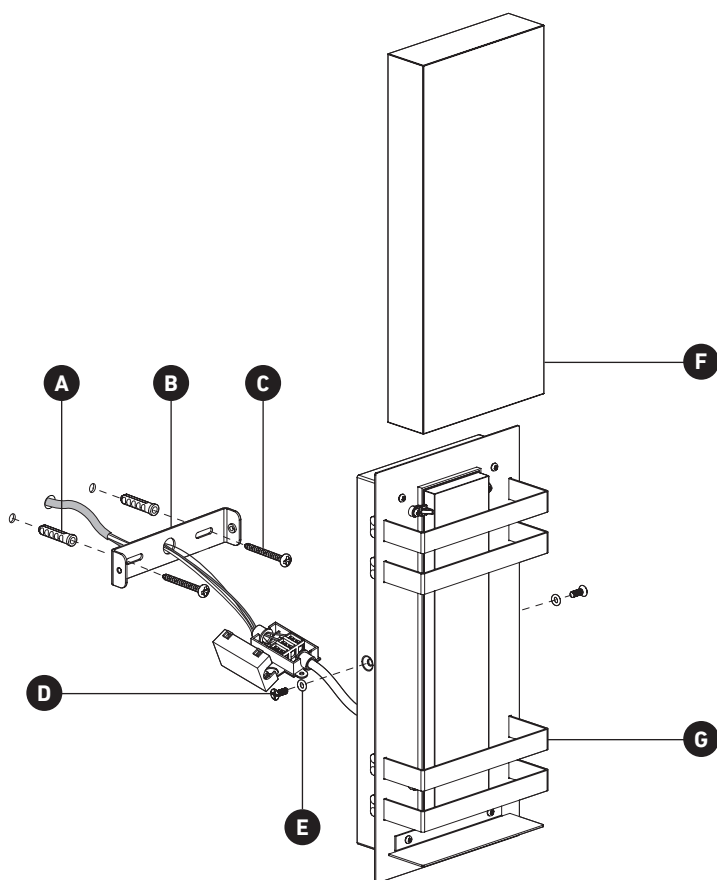
220-240V~

Rev. 07-14-2022

Outdoor residential use | Usage résidentiel extérieur | Uso residencial exterior | Zur privaten Verwendung im Außenbereich | Uso residenziale esterno
Woongebruik buiten | Do użytku domowego, na zewnątrz | Utilizarea rezidențială în aer liber | För utomhusbruk i hemmet

Made in China | Fabriqué en Chine | Hecho en China | Hergestellt in China | Prodotto in Cina | Vervaardigd in China | Wyprodukowano w Chinach | Fabricate in China | Tiltverkad i Kina

REFERENCE KÜRZEL OZNACZENIE RÉFÉRENCE RIFERIMENTO REFERINȚĂ REFERENCIA REFERENTIE REFERENS	ITEM ARTIKEL ELEMENT PIÈCE ELEMENTO ARTICOL ARTICULO ITEM ARTIKEL	QTY ANZAHL SZT. QTÉ QTÀ CANTITATE CANTIDAD HOVEELHEID ANTAL
A		× 2
B		× 1
C		× 2
D		× 2
E	0	× 2
F		× 1
G		× 1



WHAT YOU WILL NEED | WAS SIE BRAUCHEN WERDEN | CZEGO POTRZEBUJESZ
 VOUS AUREZ BESOIN | AVRAI BISOGNO DI | DE CE VEȚI AVEA NEVOIE
 LO QUE NECESITARÁ | WAT U NODIG HEBT | VAD DU BEHÖVER



Screwdriver | Schraubendreher | Śrubokręt
 Destornillador | Cacciavite | Șurubelniță
 Tournevis | Schroevendraaier | Skruvmejsel



6.5 mm



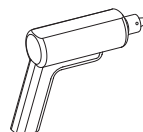
1/4 in. drill bit | 1/4-Zoll-Bohrer | Wiertło ¼ cala
 Mèche de 1/4 po | Punta da ¼ | Burghiu de ¼-in.
 Broca de 1/4 plg | ¼-in. boorstift | ¼ tum. borrhkrona



Sealant | Dichtmittel | Masa uszczelniająca
 Scellant | Sigillante | Etanșant
 Sellante | Afdichtmiddel | Tättningsmedel



Pencil | Bleistift | Ołówek
 Crayon | Matita | Creion
 Lápiz | Potlood | Penna



Drill | Bohrmaschine | Wiertarka
 Perceuse | Trapano | Burghiu
 Taladro | Boor | Borr

IMPORTANT

The installer and/or user must read, understand and follow these instructions before installing the product. This product must be properly installed before it is used. If instructions are not followed, the manufacturer will not be held responsible for any problems or product malfunction. Failure to follow installation and/or operating instructions voids the warranty.

We recommend that this product be installed by a certified electrician. In some states or provinces, it is a legal requirement for this type of product to be installed by a certified electrician, according to the electrical and building codes effective in the region where the unit is used.

IMPORTANT

Avant l'installation de ce produit, l'utilisateur et/ou l'installateur doit avoir lu et compris ces instructions. Cet appareil doit être installé convenablement avant usage. Si ces instructions ne sont pas respectées, le fabricant ne pourra être tenu responsable d'aucun problème ou de dysfonctionnement du produit. Le non-respect des instructions d'installation et/ou d'utilisation annulera la garantie en vigueur.

Nous recommandons que ce produit soit installé par un électricien certifié. Dans certains États ou provinces, il est légalement requis que ce type de produit soit installé par un électricien certifié conformément aux codes de l'électricité et du bâtiment en vigueur.

IMPORTANTE

El instalador o usuario debe leer detenidamente las instrucciones antes de instalar el producto y seguirlas fielmente. El producto debe estar correctamente instalado antes de su utilización. Si no siguen las instrucciones, el fabricante no se hará responsable de problemas o de un funcionamiento incorrecto del producto. Si no sigue las instrucciones de instalación o de uso, se anulará la garantía.

Le recomendamos que el producto sea instalado por un electricista certificado. En algunos estados o provincias, se requiere por ley que este tipo de producto sea conectado por un electricista certificado siguiendo los códigos eléctricos y arquitectónicos de la región.

WARNING:



Risk of electrical shock.
Turn off breaker
at the panel.

AVERTISSEMENT:



Risque de décharge
électrique. Éteindre le
disjoncteur sur le panneau
électrique.

ADVERTENCIA:



Riesgo de descarga
eléctrica. Desconectar la
corriente eléctrica del panel
(disyuntor).

Switch off the main electrical supply from the fuse box/circuit breaker before installing the unit or doing any maintenance.

Il est important de couper l'alimentation électrique du disjoncteur avant de procéder à l'installation ou à l'entretien.

Desconecte la instalación eléctrica en la caja de circuitos/disyuntor antes de instalar esta unidad o realizar tareas de mantenimiento en ella.

WICHTIG

Der Installateur und/oder Nutzer des Produkts muss diese Anleitung vor der Installation gelesen haben und sie befolgen. Dieses Produkt muss vor der Verwendung ordnungsgemäß installiert werden. Werden die Anweisungen nicht beachtet, kann der Hersteller nicht für etwaige Probleme oder Fehlfunktionen des Produkts verantwortlich gemacht werden. Bei Nichtbeachtung der Installations- oder Gebrauchshinweise erlischt die Garantie.

Wir empfehlen, dieses Produkt von einem zertifizierten Elektriker installieren zu lassen. In einigen Bundesstaaten oder Provinzen ist es gesetzlich vorgeschrieben, dass diese Art von Produkt von einem zertifizierten Elektriker in Übereinstimmung mit den geltenden Elektro- und Bauvorschriften installiert wird.

IMPORTANTE

L'installatore e/o l'utente deve leggere, comprendere e seguire queste istruzioni prima di installare il prodotto. Questo prodotto deve essere installato correttamente prima di essere utilizzato. Se le istruzioni non vengono seguite, il produttore non sarà ritenuto responsabile per eventuali problemi o malfunzionamenti del prodotto. La mancata osservanza delle istruzioni di installazione e/o funzionamento invalida la garanzia.

Si consiglia di far installare questo prodotto da un elettricista certificato. In alcuni stati o province, è un requisito legale che questo tipo di prodotto sia installato da un elettricista certificato, secondo le normative elettriche ed edilizie vigenti nella regione in cui viene utilizzata l'unità.

BELANGRIJK

De installateur en/of gebruiker moet deze instructies lezen, begrijpen en opvolgen alvorens het product te installeren. Dit product moet correct worden geïnstalleerd voordat het wordt gebruikt. Als de instructies niet worden opgevolgd, kan de fabrikant niet aansprakelijk worden gesteld voor eventuele problemen of defecten aan het product. Als de installatie- en/of bedieningsinstructies niet worden opgevolgd, vervalt de garantie.

We raden aan om dit product te laten installeren door een gecertificeerde elektricien. In sommige staten of provincies is het een wettelijke vereiste dat dit type product wordt geïnstalleerd door een gecertificeerde elektricien, in overeenstemming met de elektriciteits- en bouwvoorschriften die van kracht zijn in de regio waar het apparaat wordt gebruikt.

WARNUNG:



Stromschlaggefahr. Strom im Sicherungskasten ausschalten.

AVVERTENZA:



Rischio di folgorazione. Spegner l'interruttore di corrente principale nel quadro.

WAARSCHUWING:



Risico op elektrische schokken. Schakel de hoofdschakelaar op het paneel uit.

Schalten Sie vor der Installation des Geräts oder vor Wartungsarbeiten die Stromversorgung im Sicherungskasten ab.

Scollegare l'alimentazione elettrica di rete dall'interruttore generale/salvavita prima di installare l'unità o eseguire interventi di manutenzione.

Schakel de hoofdschakelaar uit via de zekeringkast/onderbreker voordat u het apparaat installeert of onderhoud uitvoert.

WAŻNE

Monter bądź użytkownik muszą zapoznać się z niniejszą instrukcją przed przystąpieniem do montażu produktu i zgodnie z nią postępować. Konieczne jest prawidłowe zamontowanie produktu, zanim będzie eksploatowany. W razie nieprzestrzegania instrukcji producent nie ponosi odpowiedzialności za problemy i wadliwe działanie produktu. Nieprzestrzeganie instrukcji montażu i/lub obsługi powoduje utratę gwarancji.

Zalecamy zlecenie montażu tego produktu wykwalifikowanemu elektrykowi. W niektórych państwach lub regionach prawo wymaga, aby tego rodzaju produkty były montowane przez wykwalifikowanych elektryków zgodnie z przepisami elektrycznymi i budowlanymi obowiązującymi w regionie, w którym produkt jest używany.

OSTRZEŻENIE:



Ryzyko porażenia prądem.
Wyłącz wyłącznik na panelu.

Przed przystąpieniem do montażu jednostki lub czynności konserwacyjnych odłączyć główne zasilanie elektryczne od skrzynki bezpiecznikowej/wyłącznika.

IMPORTANT

Instalatorul și/sau utilizatorul trebuie să citească, să înțeleagă și să respecte aceste instrucțiuni înainte de a instala produsul. Acest produs trebuie să fie instalat corespunzător înainte de a fi utilizat. În cazul în care instrucțiunile nu sunt respectate, producătorul nu va fi considerat responsabil pentru nicio problemă sau defecțiune a produsului. Nerespectarea instrucțiunilor de instalare și/sau de utilizare anulează garanția.

Vă recomandăm ca acest produs să fie instalat de un electrician autorizat. În unele state sau provincii, este o cerință legală ca acest tip de produs să fie instalat de către un electrician autorizat, în conformitate cu reglementările în materie de electricitate și de construcții în vigoare în regiunea în care este utilizată unitatea.

AVERTISMENT:



Risc de electrocutare. Opriți întrerupătorul la panou.

Întrerupeți alimentarea electrică principală de la cutia de siguranțe/disjunctorul de circuit înainte de a instala unitatea sau de a efectua orice operațiune de întreținere.

VIKTIGT

Installatören och/eller användaren måste läsa igenom, förstå och följa dessa anvisningar innan produkten installeras. Denna produkt måste installeras korrekt innan den används. Tillverkaren tar inget ansvar för problem eller felfunktioner i produkten om anvisningarna inte följs.

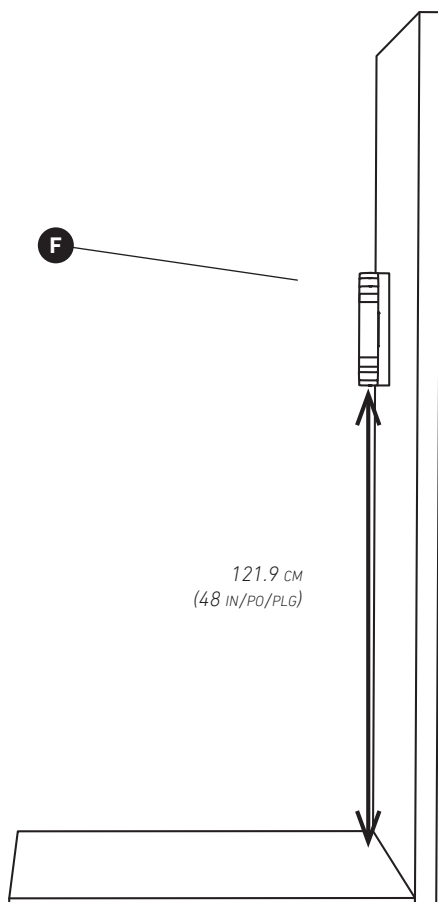
Vi rekommenderar att denna produkt installeras av en behörig elektriker. I vissa stater eller provinser krävs det enligt lag att denna typ av produkter ska installeras av en behörig elektriker, i enlighet med de el- och byggnormer som gäller i regionen där enheten används.

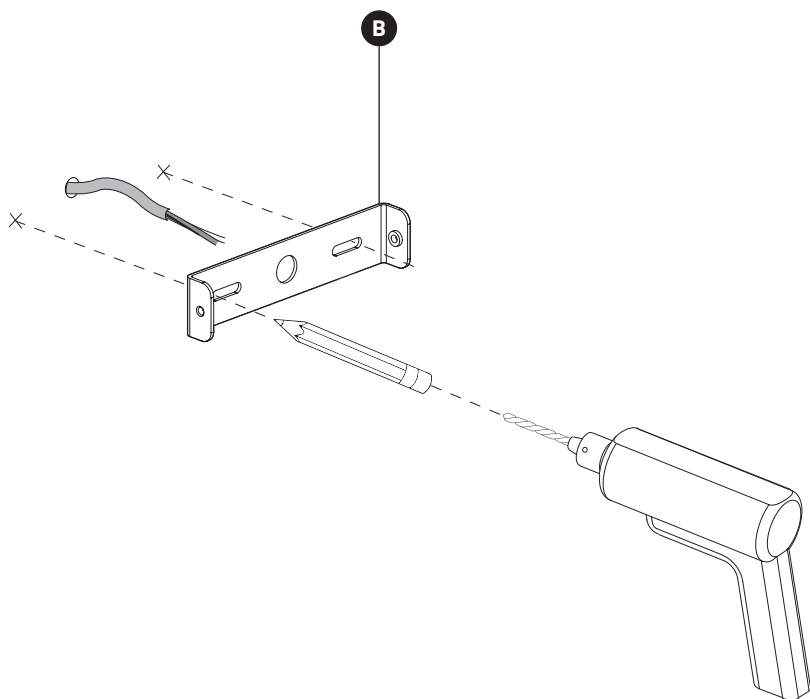
VARNING!:

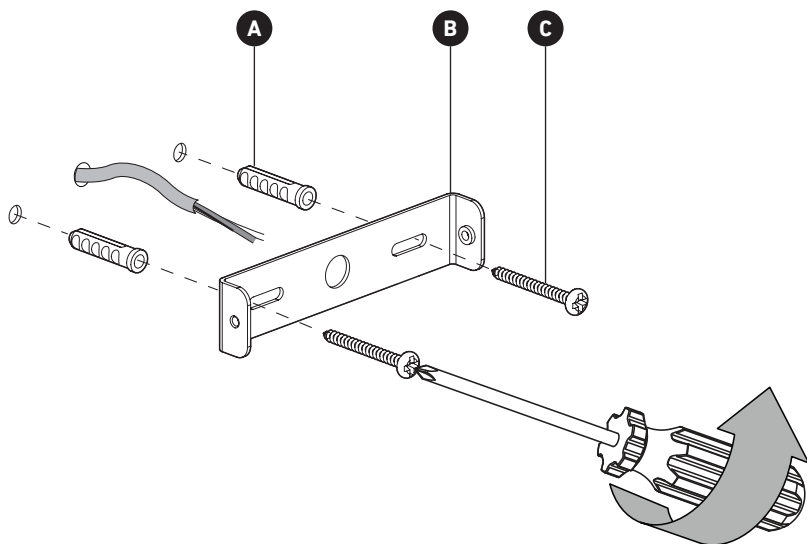


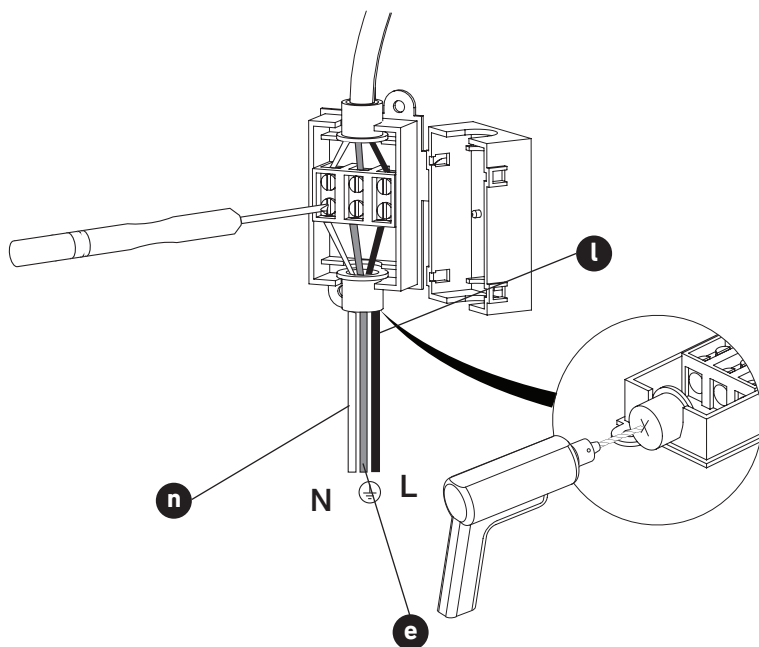
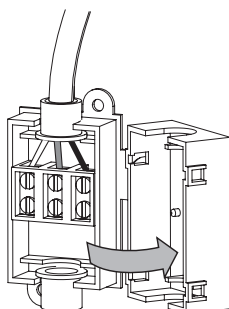
Risk för elektriska stötar.
Slå av strömbrytaren på panelen.

Slå av huvudströmbrytaren i säkringsskåpet/kretsbytarens innan enheten installeras eller underhåll utförs.





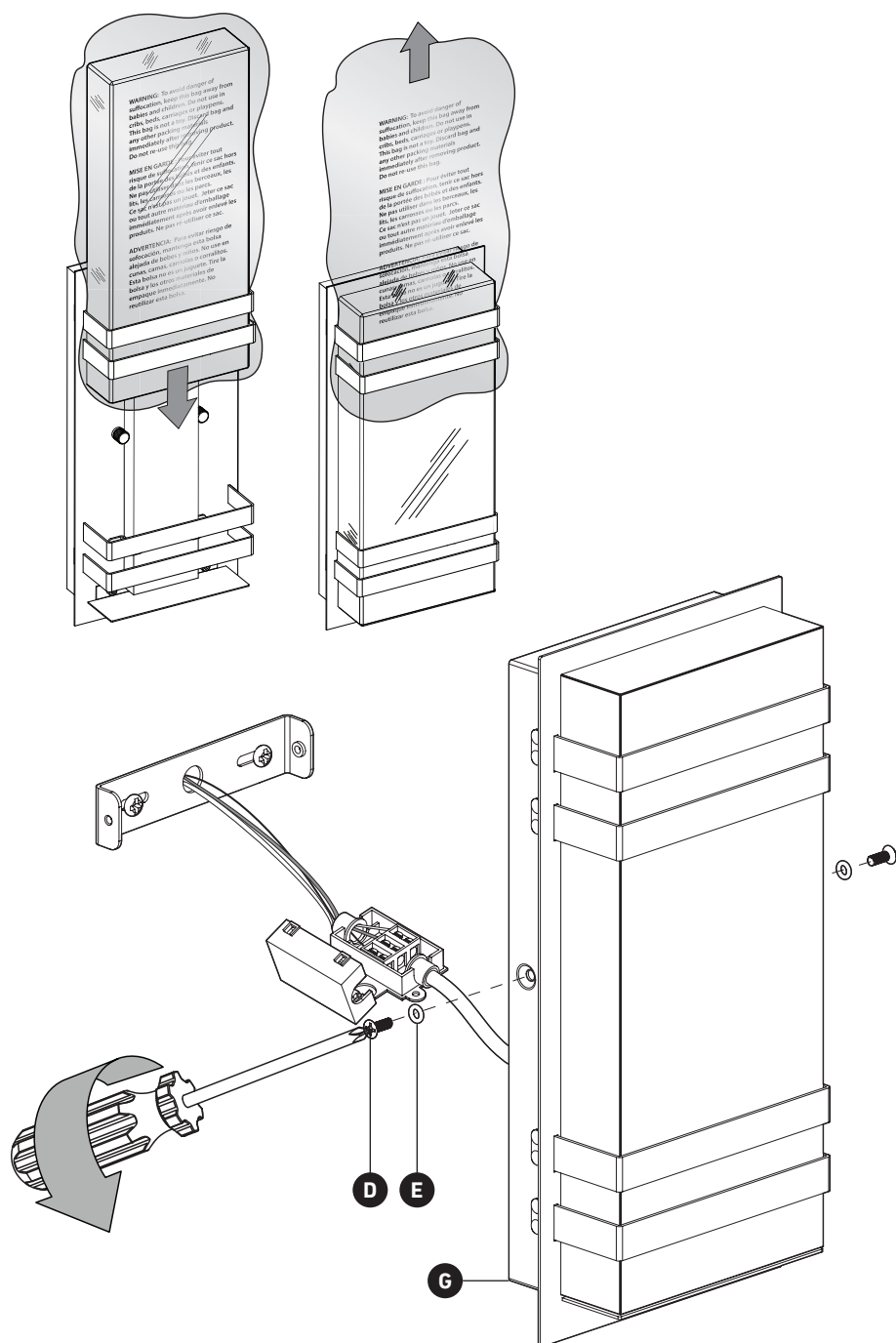




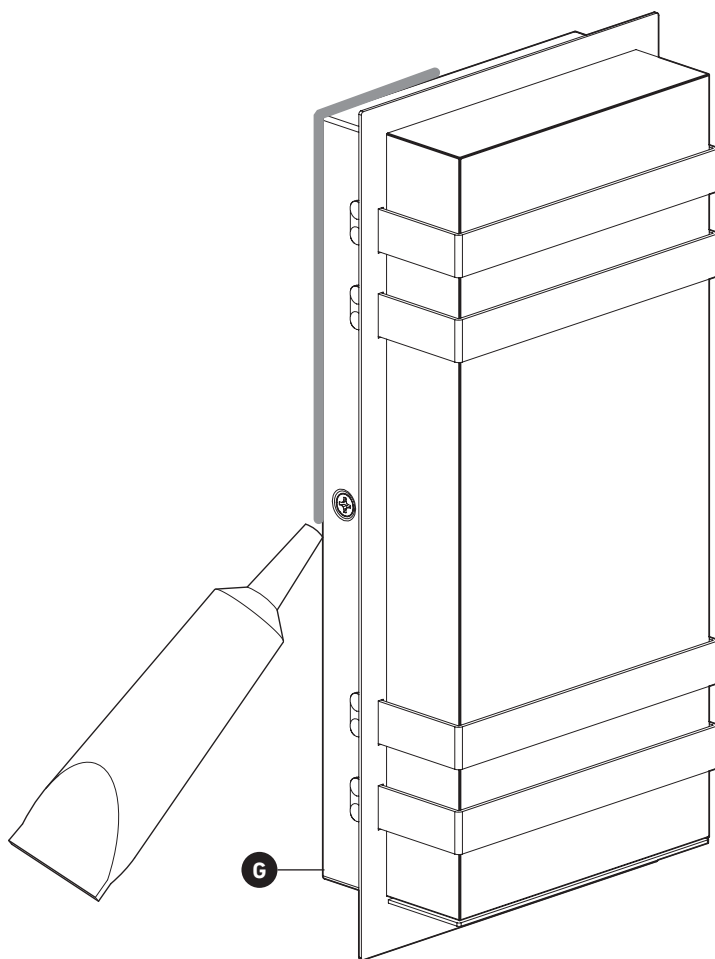
n Neutral (Blue) (N) | Neutraleiter (Blau) (N) | Przewód zerowy (Niebiesko) (N)
 Neutre (Bleu) (N) | Neutro (Blu) (N) | Neutru (Albastru) (N)
 Neutro (Azul) (N) | Nuldraad (Blauw) (N) | Neutral (Blå) (N)

e Earth wire (Green/Yellow) (E) | Schutzleiter (grün/gelb) (PE) | Przewód uziemiający (zielono-żółty)
 (E) Terre (Vert/Jaune) (E) | Messa a terra (verde/giallo) (T) | Firul de împământare (verde/galben)
 (E) Toma de tierra (Verde/Amarillo) (E) | Aarddraad (Groen/geel) (E) | Jordkabel (Grön/gul) (E)

l Live (Brown) (L) | Phase (Braun) (L) | Przewód pod napięciem (Brązowo) (L)
 Phase (Marron) (L) | Live (Brown) (L) | Tensiune (Maro) (L)
 Fase (Marrón) (L) | Fasedraad (Bruin) (L) | Ledande (Brun) (L)



- EN** CAUTION: Apply sealant on top and sides only.
- FR** ATTENTION: Appliquer le scellant sur le dessus et les côtés uniquement.
- ES** ATENCIÓN: Aplique sellador solo en la parte superior y los lados.
- DE** ACHTUNG: Dichtmittel nur oben und seitlich auftragen.
- IT** ATTENZIONE: Applicare il sigillante solo sulla parte superiore e sui lati.
- NL** LET OP: Breng alleen afdichtmiddel aan op bovenkant en zijkanen.
- PL** UWAGA: Nakładać masę uszczelniającą tylko na górę i boki.
- RO** ATENȚIE: Aplicați etanșant numai pe partea superioară și pe laterale.
- SWE** FÖRSIKTIGHET: Applicera endast tätningssmedel på topp och sidor.



EN The light source of this light fixture is not replaceable; when the light source reaches the end of its life, the entire light fixture must be replaced.

FR La source lumineuse de ce luminaire n'est pas remplaçable; lorsque la source lumineuse atteint la fin de sa vie, le luminaire entier doit être remplacé.

ES La fuente de luz de esta luminaria no es reemplazable; cuando la fuente de luz llega al final de su vida útil, toda la luminaria debe ser reemplazada.

DE Die Lichtquelle dieses Beleuchtungskörpers lässt sich nicht austauschen. Wenn die Lichtquelle das Ende ihrer Lebensdauer erreicht, muss der gesamte Beleuchtungskörper ausgetauscht werden.

IT La sorgente luminosa di questa lampada non è sostituibile; all'esaurimento della sorgente luminosa sarà necessario sostituire l'intera lampada.

NL De lichtbron van deze armatuur kan niet worden vervangen; wanneer de lichtbron het einde van zijn levensduur heeft bereikt, moet de gehele armatuur worden vervangen.

PL Nie można wymieniać źródła światła w sprawie oświetleniowej; gdy nastąpi koniec okresu eksploatacji źródła światła, konieczna będzie wymiana całej oprawy oświetleniowej.

RO Sursa de lumină a acestui corp de iluminat nu poate fi înlocuită; atunci când sursa de lumină ajunge la sfârșitul duratei de viață, întregul corp de iluminat trebuie înlocuit.

SWE Ljuskällan i denna armatur kan inte bytas ut; när ljuskällan når slutet på sin livslängd måste hela armaturen bytas ut.

EN

WARRANTY: Artika For Living Inc. is proud to offer you a three (3) year limited warranty on manufacturing defects from the date of purchase for residential use only. The warranty is extended to the original owner in the UK, Spain, Iceland, France, Germany, Italy, Romania, Sweden, Poland, The Netherlands, USA and Canada and is non-transferable. It does not apply to retailers, commercial applications or establishments. The original sales receipt is required for all warranty claims. The remedy under this limited warranty shall be product or part replacement at Artika's discretion as provided herein and cannot exceed the original purchase price.

This warranty is valid only on products installed in accordance with the building code and laws effective in the region where the unit is used as well as in accordance with the provided instruction manual. It does not cover products installed incorrectly or subjected to abnormal use. Product(s) or component part(s) may be required to be returned for inspection and verification.

Normal wear and tear, misuse, negligence, vandalism, improper maintenance (surface damage due to chemical interaction or cleaning agents including, but not limited to, scouring pads, use of cleaners containing abrasives, alcohol or other organic solvents) improper handling, accident, abuse, fire, flood, theft, acts of God, neglect, or alteration of the product will not be covered under this limited warranty. It excludes any accessories that accompany the product including but not limited to bulbs or batteries.

The warranty does not cover handling, labor, transportation, or any other cost associated with the installation or replacement of the product. This limited warranty is valid in the country of purchase and by Artika authorized retailers only.

Artika for Living Inc. will not be held responsible for any direct or consequential damages or injuries related to the use of this product arising from improper use or installation of this product.

Please visit www.artika.com to discover more about **Artika for Living Inc.**

FR

GARANTIE: Artika For Living Inc. est fière de vous offrir une garantie limitée de trois (3) ans contre tout défaut de fabrication, à compter de la date d'achat, pour un usage domestique uniquement.

La garantie est étendue au propriétaire d'origine au Royaume-Uni, en Espagne, en Islande, en France, en Allemagne, en Italie, en Roumanie, en Suède, en Pologne, aux Pays-Bas, aux États-Unis et au Canada et est incessible. Elle ne s'applique pas aux détaillants, ni aux applications ou établissements commerciaux. Le reçu de

vente original est exigé pour toute demande de garantie. Le recours prévu par cette garantie limitée est le remplacement du produit ou d'une pièce du produit, à la discrétion d'Artika conformément au présent document, et ne peut pas excéder le prix d'achat original.

Cette garantie couvre uniquement les produits installés conformément au code du bâtiment et aux lois en vigueur dans la région où le produit est utilisé, et les produits utilisés conformément au mode d'emploi fourni. Elle ne couvre pas les produits mal installés ou soumis à un usage anormal. Le ou les produits ou pièces peuvent vous être demandés aux fins d'inspection et de vérification.

L'usure normale, une mauvaise utilisation, la négligence, le vandalisme, un mauvais entretien (surface endommagée à cause d'une interaction chimique ou de produits nettoyants, incluant sans s'y limiter les éponges métalliques, l'utilisation de produits nettoyants contenant des agents abrasifs, de l'alcool ou d'autres solvants organiques), une manipulation inadéquate, un accident, un abus, un incendie, une inondation, un vol, une catastrophe naturelle ou la modification du produit ne sont pas des motifs couverts par cette garantie limitée. Elle exclut tout accessoire fourni avec le produit, incluant sans s'y limiter les ampoules et les piles.

Cette garantie ne couvre pas la manutention, la main-d'œuvre, le transport, ou tout autre coût lié à l'installation ou au remplacement du produit. Cette garantie limitée est valide uniquement dans le pays où l'achat a été effectué auprès de détaillants autorisés Artika.

Artika for Living Inc. ne pourra être tenue responsable en cas de blessure ou de dommage direct ou indirect causé par l'utilisation du produit si le produit a été mal installé ou mal utilisé.

Visiter le www.artika.com pour en savoir plus sur **Artika for Living Inc.**

ES

GARANTÍA: Artika For Living Inc. se enorgullece de ofrecerle una garantía limitada de tres (3) años en defecto de manufactura desde la fecha de compra del producto para uso residencial únicamente.

Esta garantía se extiende al propietario original en el Reino Unido, España, Islandia, Francia, Alemania, Italia, Rumania, Suecia, Polonia, Países Bajos, EE. UU. y Canadá, y no es transferible. No se aplica a minoristas, aplicaciones comerciales ni a establecimientos. Se deberá presentar el recibo de venta original para todas las reclamaciones de garantía. La compensación ofrecida por esta garantía limitada será el reemplazo del producto o de la pieza a entera discreción de Artika como aquí se indica, y no puede exceder el precio de adquisición original.

Esta garantía solo es válida en productos instalados de acuerdo con el código de construcción y la legislación en vigor en la región donde se use esta unidad, así como el manual de instrucciones provisto. Nuestra garantía no incluye productos instalados incorrectamente o que hayan tenido un uso anormal. Es posible que se pida la devolución de los productos o componentes para su inspección o verificación.

El desgaste normal, uso incorrecto, negligencia, vandalismo, mantenimiento incorrecto (daños en la superficie por interacción química o agentes de limpieza incluyendo, entre otros, paños abrasivos, sustancias de limpieza abrasivas, alcohol o solventes orgánicos), manejo incorrecto, accidente, abuso, incendio, inundación, robo, causas de fuerza mayor, negligencia o alteración del producto no serán cubiertos bajo esta garantía limitada. No cubre ningún accesorio que acompañe al producto, incluyendo entre otros bombillas o baterías.

La garantía no cubre gastos de manejo, gastos laborales, de transporte ni cualquier otro coste asociado con la instalación o reemplazo del producto. Esta garantía limitada es válida en el país de adquisición, siempre que se haya adquirido en un minorista autorizado por Artika.

Artika For Living Inc. no se hará responsable de ningún daño directo, consecuente o resultante, ni de lesiones que puedan resultar de un mal uso o instalación de este producto.

Visite www.artika.com para saber más sobre **Artika For Living Inc.**

DE

GARANTIE: Artika For Living Inc. ist stolz darauf, eine beschränkte Garantie von drei (3) Jahren gegen Herstellungsfehler ab Kaufdatum nur für den Hausgebrauch anbieten zu können.

Die Garantie erstreckt sich auf den Erstbesitzer in Großbritannien, Spanien, Island, Frankreich, Deutschland, Italien, Rumänien, Schweden, Polen, den Niederlanden, den USA und Kanada und ist nicht übertragbar. Sie gilt nicht für Einzelhändler, Anwendungen oder gewerbliche Einrichtungen. Für alle Gewährleistungsansprüche ist der Original-Kaufbeleg erforderlich. Der Rechtsbehelf im Rahmen dieser eingeschränkten Garantie ist der Ersatz des Produkts oder eines Teils des Produkts nach Wahl von Artika gemäß diesem Dokument und darf den ursprünglichen Kaufpreis nicht übersteigen.

Diese Garantie gilt nur für Produkte, die in Übereinstimmung mit den örtlichen Bauvorschriften und Gesetzen in dem Gebiet installiert wurden, in dem das Produkt verwendet wird, und Produkte, die gemäß den bereitgestellten Anweisungen verwendet werden. Sie deckt keine

Produkte ab, die falsch installiert oder unsachgemäß verwendet wurden. Das/ die Produkt(e) oder Teil(e) kann/können von Ihnen zur Inspektion und Verifizierung verlangt werden.

Normaler Verschleiß, Missbrauch, Fahrlässigkeit, Vandalismus, unsachgemäße Wartung (beschädigte Oberfläche durch chemische Wechselwirkungen oder Reinigungsmittel, einschließlich, aber nicht beschränkt auf Metallschwämme, Verwendung von Reinigungsmitteln, die Scheuermittel, Alkohol oder andere organische Lösungsmittel enthalten), falsche Handhabung, Unfall, Missbrauch, Feuer, Überschwemmung, Diebstahl, höhere Gewalt oder Modifikation des Produkts sind keine Gründe, die von dieser eingeschränkten Garantie abgedeckt werden. Sie schließt jegliches mit dem Produkt gelieferte Zubehör aus, einschließlich, aber nicht beschränkt auf Glühlampen und Batterien.

Diese Garantie deckt keine Handhabungs-, Arbeits-, Transport- oder andere Kosten im Zusammenhang mit der Installation oder dem Austausch des Produkts ab. Diese eingeschränkte Garantie gilt nur in dem Land, in dem der Kauf bei autorisierten Artika-Händlern getätigt wurde.

Artika for Living Inc. haftet nicht für direkte oder indirekte Verletzungen oder Schäden, die durch die Verwendung des Produkts verursacht werden, wenn das Produkt unsachgemäß installiert oder falsch verwendet wurde.

Besuchen Sie www.artika.com, um mehr über **Artika for Living Inc.** zu erfahren

IT

GARANZIA: ARTIKA FOR LIVING INC. è orgogliosa di offrire una garanzia limitata di tre (3) anni contro i difetti di fabbricazione, dalla data di acquisto, solo per uso domestico.

Questa garanzia è estesa al proprietario originale nel Regno Unito, Spagna, Islanda, Francia, Germania, Italia, Romania, Svezia, Polonia, Paesi Bassi, USA e Canada e non è trasferibile. Non si applica a rivenditori, applicazioni o esercizi commerciali. La ricevuta di vendita originale è necessaria per tutte le richieste di garanzia. Il rimedio previsto dalla presente garanzia limitata è la sostituzione del prodotto o di una parte del prodotto, a discrezione di Artika in conformità con il presente documento, e non può superare il prezzo di acquisto originale.

Questa garanzia copre solo i prodotti installati in conformità con i codici edilizi e le leggi locali nell'area in cui viene utilizzato il prodotto e i prodotti utilizzati in conformità con le istruzioni fornite. Non copre i prodotti installati in modo errato o soggetti a un uso anormale. I prodotti o le parti potrebbero essere richiesti per

l'ispezione e la verifica.

Normale usura, uso improprio, negligenza, atti vandalici, manutenzione impropria (superficie danneggiata a causa di interazione chimica o prodotti per la pulizia, inclusi ma non limitati a spugne metalliche, uso di prodotti per la pulizia contenenti agenti abrasivi, alcol o altri solventi organici), manipolazione errata, incidente, abuso, incendio, inondazione, furto, cause di forza maggiore o modifica del prodotto non sono motivi coperti da questa garanzia limitata. Sono esclusi tutti gli accessori forniti con il prodotto, inclusi ma non limitati a lampadine e batterie.

Questa garanzia non copre la gestione, la manodopera, il trasporto o qualsiasi altro costo relativo all'installazione o alla sostituzione del prodotto. Questa garanzia limitata è valida solo nel paese in cui l'acquisto è stato effettuato presso i rivenditori autorizzati Artika.

Artika for Living Inc. non sarà responsabile per eventuali lesioni o danni diretti o indiretti causati dall'uso del prodotto se il prodotto è stato installato in modo improprio o utilizzato in modo improprio.

Visita www.artika.com per saperne di più su **Artika for Living Inc.**

NL

GARANTIE: Artika For Living Inc. biedt u met trots een beperkte garantie van drie (3) jaar op fabricagefouten vanaf de aankoopdatum, uitsluitend voor residentieel gebruik.

De garantie wordt uitgebreid tot de oorspronkelijke eigenaar in het VK, Spanje, IJsland, Frankrijk, Duitsland, Italië, Roemenië, Zweden, Polen, Nederland, de VS en Canada en is niet overdraagbaar. Het is niet van toepassing op detailhandelaren, commerciële toepassingen of vestigingen. Voor alle garantieclaims is de originele kassabon vereist. De remedie onder deze beperkte garantie is vervanging van het product of onderdeel naar goeddunken van Artika zoals hierin bepaald en kan de oorspronkelijke aankoopprijs niet overschrijden.

Deze garantie is alleen geldig op producten die zijn geïnstalleerd in overeenstemming met de bouwvoorschriften en wetten die van kracht zijn in de regio waar het apparaat wordt gebruikt, evenals in overeenstemming met de meegeleverde instructiehandleiding. Het dekt geen producten die verkeerd zijn geïnstalleerd of zijn onderworpen aan abnormaal gebruik. Product(en) of onderdeel(en) moeten mogelijk worden getoetst voor inspectie en verificatie.

Normale slijtage, verkeerd gebruik, nalatigheid, vandalisme, onjuist onderhoud (schade aan het oppervlak als gevolg van chemische interactie of reinigingsmiddelen, inclusief maar niet beperkt tot schuurspongjes,

gebruik van reinigingsmiddelen die schuurmiddelen, alcohol of andere organische oplosmiddelen bevatten) onjuiste behandeling, ongeval, misbruik, brand, overstroming, diefstal, overmacht, verwaarlozing of wijziging van het product vallen niet onder deze beperkte garantie. Het sluit alle accessoires uit die bij het product worden geleverd, inclusief maar niet beperkt tot lampen of batterijen.

De garantie dekt geen behandeling, arbeid, transport of andere kosten die verband houden met de installatie of vervanging van het product. Deze beperkte garantie is alleen geldig in het land van aankoop en door geautoriseerde Artika-dealers.

Artika for Living Inc. is niet verantwoordelijk voor enige directe of gevolgschade of letsel gerelateerd aan het gebruik van dit product als gevolg van onjuist gebruik of installatie van dit product.

Bezoek www.artika.com voor meer informatie over **Artika for Living Inc**

PL

GWARANCJA: Artika For Living Inc. z dumą oferuje trzyletnią (3) ograniczoną gwarancję na wady produkcyjne od daty zakupu wyłącznie do użytku domowego.

Gwarancja jest rozszerzona na pierwotnego właściciela w Wielkiej Brytanii, Hiszpanii, Islandii, Francji, Niemczech, Włoszech, Rumunii, Szwecji, Polsce, Holandii, USA i Kanadzie i jest niezbywalna. Nie dotyczy sprzedawców detalicznych, zastosowań komercyjnych ani placówek. Do wszystkich roszczeń gwarancyjnych wymagany jest oryginalny dowód sprzedaży. Środkiem zaradczym w ramach tej ograniczonej gwarancji będzie wymiana produktu lub części według uznania Artika, jak przewidziano w niniejszym dokumencie i nie może przekroczyć pierwotnej ceny zakupu.

Niniejsza gwarancja dotyczy wyłącznie produktów zainstalowanych zgodnie z kodeksem budowlanym i przepisami obowiązującymi w regionie, w którym urządzenie jest używane, a także zgodnie z dostarczoną instrukcją obsługi. Nie obejmuje produktów zainstalowanych nieprawidłowo lub poddanych nietypowemu użytkowaniu. Produkt(y) lub części składowe mogą być wymagane do zwrotu w celu kontroli i weryfikacji.

Normalne zużycie, niewłaściwe użytkowanie, zaniedbanie, akty wandalizmu, niewłaściwa konserwacja (uszkodzenie powierzchni w wyniku interakcji chemicznych lub środków czyszczących, w tym m.in. zmywaków do zosorowania, stosowanie środków czyszczących zawierających materiały ściernie, alkohol lub inne rozpuszczalniki organiczne) niewłaściwa obsługa, wypadek, nadużycie, pożar, powodź, kradzież, działania siły wyższej, zaniedbanie lub zmiana produktu nie są objęte niniejszą ograniczoną

gwarancją. Nie obejmuje żadnych akcesoriów towarzyszących produktowi, w tym między innymi żarówek i baterii.

Gwarancja nie obejmuje obsługi, robocizny, transportu ani żadnych innych kosztów związanych z instalacją lub wymianą produktu. Ta ograniczona gwarancja jest ważna tylko w kraju zakupu i przez autoryzowanych sprzedawców Artika.

Artika for Living Inc. nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek bezpośrednie lub wtórne szkody lub urazy związane z użytkowaniem tego produktu wynikające z niewłaściwego użytkowania lub instalacji tego produktu.

Odwiedź www.artika.com, aby dowiedzieć się więcej o **Artika for Living Inc**

RO

GARANȚIE: Artika For Living Inc. este mândru să ofere o garanție limitată de trei (3) ani împotriva defectelor de fabricație, de la data achiziției, numai pentru uz casnic.

Această Garanție este extinsă la proprietarul inițial în Marea Britanie, Spania, Islanda, Franța, Germania, Italia, România, Suedia, Polonia, Țările de Jos, SUA și Canada și nu este transferabilă. Nu se aplică comercianților cu amănuntul, aplicațiilor sau unităților comerciale. Chitanța de vânzare originală este necesară pentru toate cererile de garanție. Remedii conform acestei garanții limitate este înlocuirea produsului sau a unei părți a produsului, la alegerea Artika, în conformitate cu acest document, și nu poate depăși prețul inițial de achiziție.

Această garanție acoperă numai produsele instalate în conformitate cu codurile și legile locale de construcție din zona în care este utilizat produsul și produsele utilizate în conformitate cu instrucțiunile furnizate. Nu acoperă produsele care sunt instalate incorect sau care sunt supuse unei utilizări anormale. Produsul (produsele) sau piesele vă pot fi solicitate pentru inspecție și verificare.

Uzură normală, utilizare greșită, neglijență, vandalism, întreținere necorespunzătoare (suprafață deteriorată din cauza interacțiunii chimice sau a produselor de curățare, inclusiv, dar fără a se limita la bureți metalici, utilizarea produselor de curățare care conțin agenți abrazivi, alcool sau alți solvenți organici), manipulare greșită, accident, abuz, incendiu, inundație, furt, fapte de forță sau modificarea produsului nu sunt motive acoperite de această garanție limitată. Exclue orice accesorii furnizate împreună cu produsul, inclusiv, dar fără a se limita la, becuri și baterii.

Această garanție nu acoperă manipularea, manopera, transportul sau orice alt cost legat de instalarea sau înlocuirea produsului. Această garanție limitată este valabilă numai în țara în care a fost făcută achiziția de la distribuitorii autorizați Artika.

Artika for Living Inc. nu va fi responsabil pentru nicio vătămare directă sau indirectă sau daune cauzate de utilizarea produsului dacă produsul a fost instalat sau utilizat necorespunzător.

Vizitați www.artika.com pentru a afla mai multe despre **Artika for Living Inc.**

SWE

GARANTI: Artika For Living Inc. är stolta över att kunna erbjuda en tre (3) års begränsad garanti mot tillverkningsfel, från inköpsdatum, endast för hushållsbruk.

Denna Garantin förlängs till den ursprungliga ägaren i Storbritannien, Spanien, Island, Frankrike, Tyskland, Italien, Rumänien, Sverige, Polen, Nederländerna, USA och Kanada och kan inte överlåtas. Det gäller inte återförsäljare, applikationer eller kommersiella anläggningar. Det ursprungliga försäljningskvittot krävs för alla garantianspråk. Åtgärden under denna begränsade garanti är utbyte av produkten eller en del av produkten, efter Artikas val i enlighet med detta dokument, och kan inte överstiga det ursprungliga inköpspriset.

Denna garanti täcker endast produkter installerade i enlighet med lokala byggregler och lagar i det område där produkten används, och produkter som används i enlighet med de instruktioner som tillhandahålls. Det täcker inte produkter som är felaktigt installerade eller utsatta för onormal användning. Produkten/produkterna eller delarna kan krävas av dig för inspektion och verifiering.

Normalt slitage, missbruk, vårdslöshet, skadegörelse, felaktigt underhåll (skadad yta på grund av kemisk interaktion eller rengöringsprodukter, inklusive men inte begränsat till metallsvampar, användning av rengöringsprodukter som innehåller slipmedel, alkohol eller andra organiska lösningsmedel), felhantering, olycka, missbruk, brand, översvämning, stöld, godshandlingar eller modifiering av produkten omfattas inte av denna begränsade garanti. Det exkluderar alla tillbehör som medföljer produkten, inklusive men inte begränsat till glödlampor och batterier.

Denna garanti täcker inte hantering, arbete, transport eller andra kostnader relaterade till installation eller utbyte av produkten. Denna begränsade garanti är endast giltig i det land där köpet gjordes från auktoriserade Artika-återförsäljare.

Artika for Living Inc. ska inte hållas ansvarigt för någon direkt eller indirekt skada eller skada som orsakats av användningen av produkten om produkten har installerats felaktigt eller missbrukats.

Besök www.artika.com för att lära dig mer om **Artika for Living Inc.**

ARTIKA U.K. LIMITED

Hill House 1 Little Street
London, London
EC4A 3TR

ARTIKA FOR LIVING EUROPE B.V

Kingsfordweg 151
1043 GR Amsterdam
The Netherlands

1-866-661-9606
support@artika.com
www.artika.com



Customer Service | Service à la clientèle | Atención al cliente | Kundendienst | Assistenza clienti | Klientenservice | Obstuga klienta | Serviciu clienți | Kundtjänst
Monday to Friday | Lundi au vendredi | De lunes a viernes | Montag bis Freitag | Lun. - Ven. | maandag tot vrijdag | od poniedziałku do piątku | De luni până vineri | Måndag till fredag

9 am - 5 pm | 9.00 - 17.00 | UTC -05:00